

(P. del S. 986)

13<sup>a</sup> ASAMBLEA 4<sup>a</sup> SESION  
LEGISLATIVA ORDINARIA

Ley Núm. 319

(Aprobada en 24 de dic de 1998)

## LEY

Para derogar el párrafo 3 de la Sección 1 de la Ley Núm. 2 del 17 de octubre de 1961, según enmendada, a los fines de eliminar de dicha ley todo requerimiento de índole sexista, que no responde a la realidad de igualdad de derechos garantizados a los seres humanos.

### EXPOSICION DE MOTIVOS

A pesar de los adelantos en el ámbito legal, alcanzados por la mujer puertorriqueña, todavía existen leyes que de una manera u otra, atentan contra estos postulados legales de esencial igualdad humana.

En lo concerniente al ámbito de la legislación de la familia, con la reforma de las leyes en esta disciplina, se eliminó o trató de eliminarse toda disposición que atentara contra las garantías constitucionales que expresamente prohíbe el discriminación por razón de sexo. Específicamente, nuestra Constitución, en su Carta de Derechos, Artículo II, Sección I, enuncia que todos los seres humanos somos iguales ante la ley y que no podrá discriminarse, entre otras cosas, por motivo de sexo. Este principio establece la base de respeto mutuo entre los géneros y promueve el concepto de equidad entre todos los seres humanos.

Sin embargo, si bien es cierto que también se ha legislado en el ámbito laboral para ofrecerle garantías legales a la mujer trabajadora a fin de proveerle el ambiente adecuado para su decidida incorporación al mundo del trabajo, todavía existen leyes que atentan contra el libre ejercicio de ésta en el área laboral, degradándole a una mera "dependiente de su esposo". Esto es el caso específico de la Ley 2, de 17 de octubre de 1961, según enmendada, en la cual se "dispensa a la mujer querellante, de comparecer asistida por su esposo en cualquier reclamación judicial que establezca por reclamo de cualquier beneficio o derecho de índole laboral ante su patrono".

El propósito de la presente medida es continuar erradicando cualquier manifestación de discriminación o desigualdad contra la mujer que puedan encontrarse en las leyes de Puerto Rico.

Decrétase por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Artículo 1.- Se deroga el párrafo 3 de la Sección 1 de la Ley Núm. 2 del 17 de octubre de 1961, según enmendada.

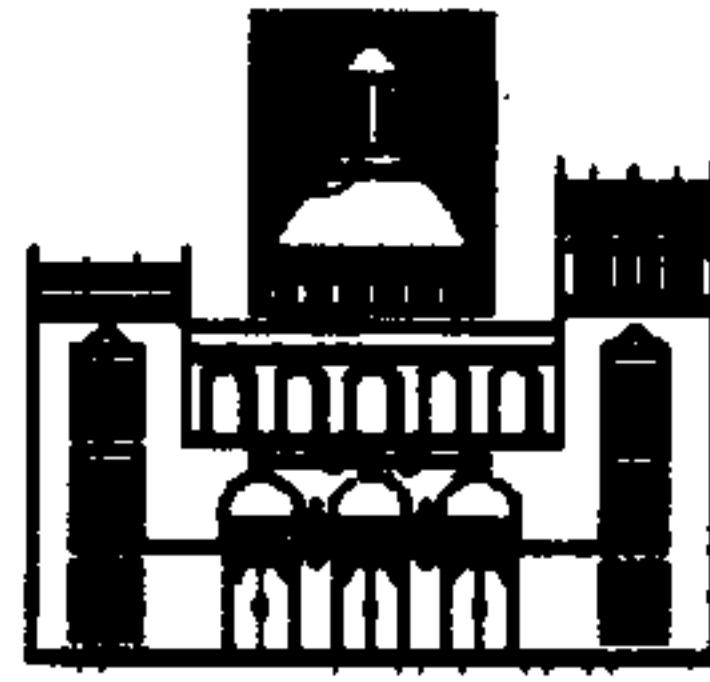
DEPARTAMENTO DE ESTADO .....

CERTIFICO: que es copia fiel y exacta del Presidente del Senado  
original aprobada y firmada por el Gobernador del Estado Libre Asociado de

Presidente de la Cámara

Puerto Rico,  
el día 24 de diciembre de 1998.  
A la fecha de 8 de febrero de 1999.

Secretaria Auxiliar de Estado  
de Puerto Rico



LEGISLATURE OF PUERTO RICO

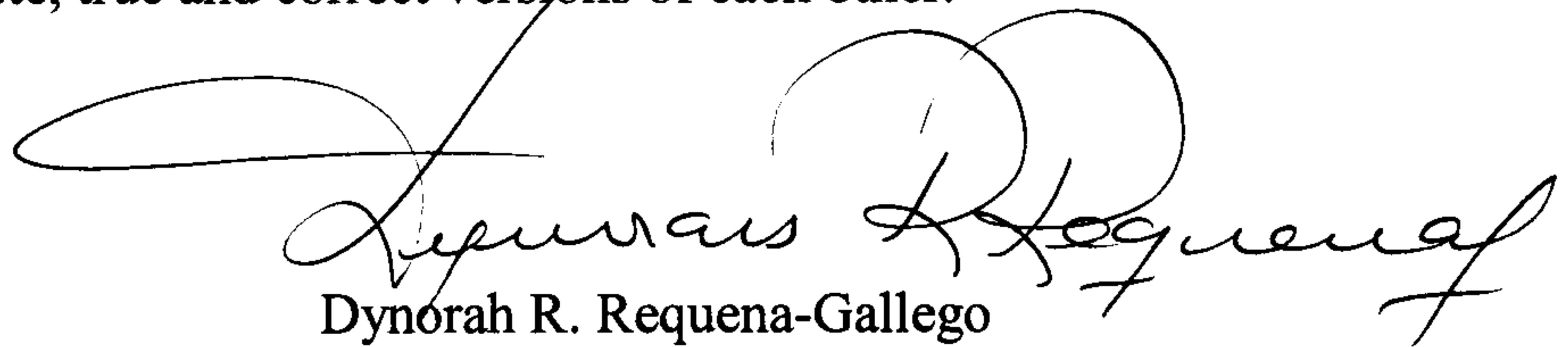
## *Office of Legislative Services*

March 1, 2001

Dynorah R. Requena-Gallego, Esq., Acting Director of the Office of Legislative Services of the Legislature of Puerto Rico, hereby certifies to the Secretary of State that she has duly compared the English and Spanish texts of Act No. 319 (S.B. 986) of the 4th Session of the 13th Legislature of Puerto Rico, entitled:

**AN ACT** to repeal paragraph 3 of Section 1, of Act No. 2 of October 17, 1961, as amended, in order to eliminate any sexist requirements from said Act, that do not respond to the equal rights guaranteed to human beings,

and finds the same are complete, true and correct versions of each other.



Dynorah R. Requena-Gallego

(S.B. 986)

**(No. 319)**

(Approved December 24, 1998)

## **AN ACT**

To repeal paragraph 3 of Section 1, of Act No. 2 of October 17, 1961, as amended, in order to eliminate any sexist requirements from said Act, that do not respond to the equal rights guaranteed to human beings.

### **STATEMENT OF MOTIVES**

In spite of the advances in the legal field attained by Puerto Rican women, there are still laws that in one way or other, threaten these legal assertions of essential human equality.

With the reform of the laws in this discipline concerning the field of family legislation, any provisions that attempted against the constitutional guarantees that expressly prohibit sexual discrimination, were eliminated or intended to be eliminated. Specifically, the Bill of Rights, Article II, Section 1, of our Constitution, states that all human beings are equal before the law and that there shall be no discrimination because of sex, among other things. This principle establishes the foundation of mutual respect among the genders and promotes the concept of equality among all human beings.

However, although it is true that there has been legislation in the labor field to offer legal guarantees to female employees in order to provide them with an adequate environment for their definite incorporation into the working world, there are still laws on the books that attempt against their free performance in the labor field, degrading them as mere "Dependents of

their husbands". This is the specific case of Act No. 2 of October 17, 1961, as amended, in which the "woman complainant or defendant is dispensed from appearing in any judicial claim established for any worker's benefit or right, assisted in the action by her husband".

The purpose of this measure is to continue to erase any manifestation of discrimination or inequality against women that may be found in the laws of Puerto Rico.

**BE IT ENACTED BY THE LEGISLATURE OF PUERTO RICO:**

Section 1.- Paragraph 3 of Section 1 of Act No. 2 of October 17, 1961, as amended, is hereby repealed.